

## Thư Mục Chiến Tranh Việt Nam (K 1)

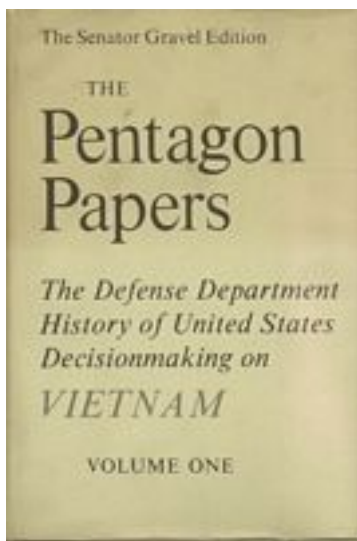
T&#225;c Gi&#7843;: Nguy&#n K&# Phong

Th&#7913; T&#432;: 02 Th&#225;ng 12 N&#259;m 2009 22:44

---

Sách nói về chiến tranh Việt-Pháp và liên hệ Hoa Kỳ-Pháp-Việt Nam trong tổng quan quốc tế và chính trị địa lý...

*LTS: Được cấp cho phép của tác giả, nhật báo Người Việt trân trọng gửi lời cảm ơn quý vị đã gửi lời bài “Thư Mục Chiến Tranh Việt Nam” được trích từ tác phẩm nhan đề “Địch Chiến Tranh Việt Nam của Nguyễn K&# Phong”*



Thư mục về liên hệ Hoa Kỳ-Việt Nam trong chiến tranh Việt Nam có thể được chia ra làm bốn thời kỳ: Thời sau Đ&# Nh&# Thư Chiến và khởi đầu Chiến Tranh L&# (nh&#ng năm thời Tổng Thống Harry Truman và Dwight Eisenhower); thời Tổng Thống John F. Kennedy; Tổng Thống Lyndon Johnson; và thời Tổng Thống Richard Nixon. Sách và tài liệu trong thư mục này cũng được phân ra làm hai loại: sách được tác giả như là cá nhân; và tài liệu chính thức của chính phủ.

Tài liệu và sách được nói đến trong phần phụ lục này không nhất thiết bao gồm tất cả các tác phẩm nói về chiến tranh Việt Nam đang có mặt; hay phần này cho rằng những sách liệt kê ở đây đáng được hơn các tác phẩm không được liệt kê. Những tài liệu được nhắc đến đây chủ yếu là một tập hợp đầy đủ của những tác phẩm được ghi chép chuyên nghiệp về quân sự và quân sự thông tin trích dẫn và nhắc đến. Ngoài những tác phẩm viết bằng Anh ngữ, vài tài liệu sẽ có tiếng Việt - những cuốn có nhiều khi mà khuyến khích - người soạn quyển này để liệt kê một số tác phẩm Việt ngữ liên

## Thư Mục Chiếu Tranh Việt Nam (K 1)

T&#225;c Gi&#7843;: Nguy&#n K&# Phong

Th&#7913; T&#432;, 02 Th&#225;ng 12 N&#259;m 2009 22:44

---

h&# đ&#n chi&#n tranh Vi&#t Nam, do phía Vi&#t Nam C&#ng Hòa và C&#ng S&#n Vi&#t Nam xu&#t b&#n mà ng&#i so&#n đã đ&#c qua. Nh&#n đ&#nh c&#a so&#n gi&# v&# nh&#ng tác ph&#m đó gi&#i h&#n vào th&#i đi&#m nh&#ng tác ph&#m đ&#c xu&#t b&#n.

Sau Đ&# Nh&# Th&# Chi&#n và kh&#i đ&#u Chi&#n Tranh L&#nh. Sách v&# th&#i kho&#ng này r&#t c&#n thi&#t đ&# hi&#u v&# trí Vi&#t Nam trong s&# t&#ng quan tranh giành &#nh h&#ng c&#a các c&#ng qu&#c sau Đ&# Nh&# Th&# Chi&#n. S&# hi&#u bi&#t c&#a Hoa K&# v&# Vi&#t Nam nh&# m&#t qu&#c gia đ&#c l&#p - và sau đó nh&# m&#t thu&#c đ&#a c&#a Pháp - đ&#c ghi trong *The United States and Vietnam: 1787-1941* c&#a Robert H. Miller.

Tác gi&# t&#ng là m&#t nhà ngo&#i giao thâm niên &# các qu&#c gia Á Châu. Quy&#n sách ghi l&#i nh&#ng liên l&#c đ&#u tiên c&#a Hoa K&# khi th&#ng thuy&#n c&#a h&# đi ngang qua "Indochina." Sách có nói đ&#n nhà ngo&#i giao đ&#u tiên c&#a Vi&#t Nam là c&# Bùi Vi&#n. Năm 1873 Bùi Vi&#n đ&#c m&#t lãnh s&# M&# đ&#a qua San Francisco trên đ&#ng đ&#n Washington, DC, đ&# đi&#n ki&#n T&#ng Th&#ng Ulysses S. Grant v&#i hy v&#ng nh&# Hoa K&# can thi&#p v&#i ng&#i Pháp v&# s&# đàn áp và xâm l&#n vào lãnh th&# Vi&#t Nam. Không có nhi&#u sách b&#ng Anh ng&# nói v&# tình hình t&#ng quát c&#a Vi&#t Nam trong th&#i gian này. Vi&#t Nam đ&#c chính ph&# M&# chính th&#c nh&#c đ&#n - qua tên French Indochina - khi T&#ng Tr&#ng Ngo&#i Giao Hoa K&# Henry Stimson lo ng&#i v&# v&# trí chi&#n l&#c, kinh t&# và ngu&#n tài nguyên thiên nhiên &# Đông Nam Á, n&#u Nh&#t B&#n thi&#t l&#p s&# hi&#n đi&#n &# Đông D&#ng và Đông Nam Á. Henry Stimson (vi&#t cùng v&#i McGeorge Bundy) trong *On Service in War and Peace*, nói v&# chuy&#n này.

Ban Tham M&#u Liên Quân (BTMLQ) trong *The Joint Chiefs of Staff and the War in Vietnam: History of the Indochina Incident, 1940-1954* (gi&#i m&#t tháng 11-1993); và, *Foreign Relations of the United States, 1940-1945*, có nói đ&#n Vi&#t Nam, nh&#ng nói đ&#n nh&# m&#t chi ti&#t ph&# trong liên h&# quan tr&#ng h&#n gi&#a Hoa K&# đ&#i v&#i Trung Hoa và Pháp. M&#t tài li&#u khác đi kèm v&#i tài li&#u c&#a BTMLQ, *The Pentagon Papers* (n b&#n chánh th&#c c&#a B&# Qu&#c Phòng; đ&#c v&# đ&# m&#c này trong t&# đi&#n đ&# phân đ&#nh các &#n b&#n khác nhau c&#a *The Pentagon Papers*), cũng là tài li&#u c&#n tham kh&#o. Tình hình Vi&#t Nam vào nh&#ng tháng cu&#i cùng c&#a Đ&# Nh&# Th&# Chi&#n đ&#c vi&#t khá chi ti&#t trong *Why Vietnam? Prelude to America's Albatross* c&#a Archimedes Patti. Thi&#u Tá Patti là ch&# huy tr&#ng c&#a toán OSS Vân Nam, có nhi&#m v&# liên l&#c v&#i nh&#ng nhóm kháng chi&#n ch&#ng Nh&#t &# Đông D&#ng - mà nhóm c&#a H&# Chí Minh là m&#t - và có m&#t &# Hà N&#i khi Vi&#t Minh chi&#m chánh quy&#n.

Sau Đ&# Nh&# Th&# Chi&#n cho đ&#n lúc chánh ph&# Hoa K&# vi&#n tr&# cho Pháp &# Vi&#t Nam, thái đ&# c&#a Qu&#c H&#i Hoa K&# - và s&# hi&#u bi&#t c&#a các ngh&# viên Qu&#c H&#i M&# v&# Vi&#t Nam nh&# m&#t qu&#c gia, nh&# m&#t n&#n văn hóa - đ&#c William Conrad Gibbons, chuyên viên nghiên c&#u thu&#c c&#a Th&# Vi&#n Qu&#c H&#i Hoa K&#, vi&#t l&#i trong quy&#n l&#c&#a b&# sách b&#n quy&#n, *The*

## Thư Mục Chiếu Tranh Việt Nam (K 1)

T&#225;c Gi&#7843;: Nguy&#n K&# Phong

Th&#7913; T&#432;, 02 Th&#225;ng 12 N&#259;m 2009 22:44

---

U.S. Government and the Vietnam War: Executive and Legislative Roles and Relationships. Đây là bộ sách hữu ích viết về liên hệ giữa hành pháp và lập pháp Hoa Kỳ trong cuộc chiến Việt Nam. Tác giả Gibbons đã dành xuýt bôn năm (5) quy&#n, nh&#ng cho đ&#n nay ch&# xuýt bôn đ&# c bôn quy&#n, ghi l&#i th&#i kho&#ng t&# năm 1945 cho đ&#n 1968. Sách trích t&#t c&# tài li&#u c&#a Qu&#c H&#i Hoa Kỳ, và nh&#ng l&#i t&#ng trình c&#a các th&#m quy&#n dân s&# và quân s&# tr&#c các &#y ban c&#a Qu&#c H&#i v&# Việt Nam trong su&#t cu&#c chi&#n.

Sách về th&#i đ&#m sau Đ&# Nh&# Th&# Chi&#n, cho đ&#n Hi&#p Đ&#nh Geneve 1954 chia đôi Việt Nam thì r&#t nhi&#u. Ngoài hai tài li&#u căn b&#n là The Pentagon Papers và U.S. Foreign Relations, m&#t tài li&#u khác đ&#n t&# CIA. Năm 2005 CIA cho gi&#i m&#t m&#t s&# tài li&#u do chính c&# quan này so&#n th&#o và nghiên c&#u v&# Việt Nam t&# năm 1948 đ&#n năm 1975. T&#p tài li&#u có tên Estimative Products on Vietnam, 1948-1975. Tài li&#u h&#n 1,000 trang, đa s&# là nh&#ng nghiên c&#u chính th&#c đ&#c gi&#m đ&#c CIA trình lên H&#i Đ&#ng An Ninh Qu&#c Gia, hay nh&#ng nghiên c&#u đ&#c so&#n th&#o theo l&#i yêu c&#u c&#a t&#ng th&#ng. Ba tài li&#u căn b&#n nói trên c&#a chánh ph&# Hoa Kỳ, là nh&#ng tài li&#u c&#n thi&#t đ&# gi&#i thích t&#i sao lúc đ&#u hai T&#ng Th&#ng Franklin Roosevelt và Harry Truman mu&#n Pháp trao tr&# đ&#c lập l&#i cho Việt Nam, nh&#ng sau đó l&#i buông xuôi, ti&#p t&#c h&# tr&#ng&#i Pháp trong cu&#c chi&#n Pháp-Việt chín năm.

Nh&#ng sách khác nh&#, Present at the Creation: My Years in the State Department, c&#a T&#ng Tr&#ng Ngo&#i Giao Dean Acheson; The White House Years: Mandate for Change, c&#a T&#ng Th&#ng Dwight Eisenhower; Roosevelt and the Russians c&#a T&#ng Tr&#ng Ngo&#i Giao Edward Stettinius; The New History of the Cold War c&#a John Lukacs; The Rivals c&#a Adam Ulam; The Tumultuous Years: The Presidency of Harry Truman c&#a Robert Donovan, cho chúng ta th&#y tình hình th&# gi&#i trong giai đ&#n đ&#u c&#a s&# phân chia t&# b&#n-c&#ng s&#n, và b&#t đ&#u cho th&#i k&# gi&#i là Chi&#n Tranh L&#nh. Về chi&#n tranh qu&#c c&#ng gi&#a Mao Tr&#ch Đông và T&#ng Gi&#i Th&#ch - mà sau l&#ng là Nga và M&# - đ&#c tham kh&#o r&#t công phu qua quy&#n America's Failure in China, c&#a Tang Tsou. Chi&#n th&#ng c&#a c&#ng s&#n &# l&#c đ&#a Á Châu là m&#t xúc tác làm cho Chi&#n Tranh L&#nh l&#nh h&#n, gi&#a hai kh&#i c&#ng s&#n và t&# do trên th&# gi&#i.

Sách nói về chi&#n tranh Việt-Pháp và liên hệ Hoa Kỳ-Pháp-Việt Nam trong t&#ng quan qu&#c t&# và chính tr&# đ&#a lý, Approaching Vietnam: From World War II Through Dienbienphu c&#a Lloy Garner; The Emancipation of French Indochina c&#a Donald Lancaster; các Ch&#ng VII, VIII và IX trong t&#p tài li&#u c&#a BTMLQ, nói đ&#n vai trò c&#a ng&#i M&#. Về cu&#c chi&#n Việt-Pháp nh&# m&#t ch&# đ&# chánh, sách c&#a Bernard Fall, Hell in a Very Small Place; Street Without Joy; Jules Roy, The Battle of Dienbienphu; tài li&#u The Pentagon Papers c&#a Bộ Qu&#c Phòng, cho ta th&#y l&#ch s&# cu&#c chi&#n v&# ph&#ng di&#n quân s&# cho đ&#n ngày quân Pháp th&#t th&# Đ&#n Biên Ph&#. Quy&#t đ&#nh và đ&#ng s&# đ&#ng bom nguyên t&# đ&# gi&#i c&#u quân trú phòng Đ&#n Biên Ph&# đ&#c nói đ&#n trong The Pentagon Papers và trong h&#i ký c&#a T&#ng Th&#ng Eisenhower.

Ba tác phẩm, Advice and Support: The Early years, 1941-1960 của Ronald Spector; The Last Valley của Martin Windrow; và, The Sky Would Fall: Operation Vulture: The U.S. Bombing Mission in Indochina in 1954 của John Prados, đưa vào những tài liệu quân sự để các giới và những người nói về những sự kiện bom nguyên tử những mặt giới pháp cũng cùng. Các sách nói trên cũng viết về những chuyến, những người và dân số của hai khu vực do và cũng nói về những sự kiện Việt Nam để đưa đến Hiệp định Geneva 1954. Về chuyến CSVN bị Trung Quốc làm áp lực phải những sự kiện 17 những mặt ranh giới và phải ký hiệp định, nằm trong The Pentagon Papers; trong Intervention của George Kahin; trong hồi ký Full Circle của Sir Anthony Eden, Ngoại trưởng Anh Quốc. Những tài liệu liên quan về những sự kiện này cũng được Marvin Gettleman thu góp, số những thông tin trong tuyển tập Vietnam: History, Documents, and Opinions on a Major World Crisis.

Từ sau Hiệp định Geneva 1954 cho đến cuối những năm 60 của Tổng thống Eisenhower (1960), sách nói về sự thành hình của Việt Nam Cộng Hòa, có những quyển như The Lost Crusade, của Chester Cooper. Cooper là một nhân viên trong Hội đồng An Ninh Quốc Gia, và sau đó là nhân viên tình báo CIA cao cấp. Ông liên hệ đến những sự kiện Việt Nam từ Hiệp định Geneva 1954 cho đến cuối năm 1968. Quyển I của bộ sách The U.S. Government and the Vietnam War, William C. Gibbons, cho chúng ta thấy những quy tắc để hai ngành Hành Pháp và Lập Pháp Mỹ trong những năm đầu của VNCH.

Hai tuyển tập, Vietnam: The First Five Years của Richard Lindholm; và, Vietnam: Anatomy of a Conflict của Wesley Fishel, rất quan trọng để hiểu những tình - tài chính, hành chính, nội an - của VNCH trong những năm đầu. Tài liệu do những tác giả có chân trong đoàn của những dân sự từ những người ở Michigan State University do giáo sư Wesley Fishel chủ trì. Đây là nhóm của những người tiên phong cho các cơ quan về kinh tế, an ninh và hành chính của VNCH sau khi những người Pháp chính thức rời khỏi Việt Nam vào giữa năm 1956. Những quyển sách khác như, In the Midst of War: An American's Mission to Southeast Asia, của Edward G. Lansdale; Lighting Joe: An Autobiography, của Đại tá J. Lawton Collins, là hồi ký của hai nhân vật có những bí mật về liên hệ Việt-Mỹ trong buổi giao thời. Lansdale là nhân viên tình báo CIA; Collins là cựu Tư lệnh Lực lượng Quân và sau đó là đặc sứ của Tổng thống Eisenhower ở Sài Gòn.

Qua hai tài liệu của chính phủ Hoa Kỳ trong giai đoạn này, U.S. Foreign Relations: Vietnam, 1955-57; và, của CIA, Estimative Products on Vietnam, 1948-1975, để các giới có thể tìm thấy những sự hiểu biết quan trọng của Hội đồng An Ninh Quốc Gia (National Security Council), hay là những người tiến trình của CIA liên hệ đến Việt Nam.

Về mặt quân sự, Advice and Support: The Early Years của Ronald Spector sẽ là những tài liệu để các giới và những người The Joint Chiefs of Staff and the War in Vietnam (1940-1959). Về các

## Thư Mục Chiến Tranh Việt Nam (K 1)

Tài liệu: Nguyễn Kế Phong

Thư mục, 02 Tháng 12 Năm 2009 22:44

---

Cuốn của các Bộ Tư Lệnh quân sự Hoa Kỳ đầu tiên về Việt Nam và khả năng đi xuống khi cần chiến thuật nhúng Bộ Tư Lệnh đó, được Command and Control, của Thiệu Tụng George Eckhardt. Trong thời kỳ này, quyển I trong bộ sách của William Gibbons nói nhiều về nhúng quy tắc để nhúng Quốc Hội và Việt Nam. (Còn tiếp)